

当代中国留学生

在国外



247 439

当代中国留学生在国外

梁建中 黎小江 编

当代中国留学生在海外

梁建中 黎小江 编

•

花城出版社出版

(广州市大沙头四马路)

广东省新华书店发行

广东新华印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 18.75印张 3插图 370,000字

1985年4月第1版 1985年4月第1次印刷

印数1—26,700册

书号 10261·531 半精装压塑本定价 2.80元

当代 中国留学生 在国外

目 录

争 气 篇

- 2 中国博士 韩梦杰
9 大洋彼岸的回响 熊铮彦
17 新中国第一位电子学女博士 古 平
26 迈向生命的自由王国 辛光琪
37 陈冲在美国 晓虹 阿发
44 梅纽因与中国琴童 江 川
51 寻找丢失了的时间
 〔瑞士〕安娜·桑德雷
 徐相地译
55 隔海的心音 苏 炜
61 争口气回去见“江南父老” 王华基
71 维也纳“拼搏曲”

吴立勇 云夫 杨兴锋

2090/37

- | | | |
|------------------|-----|-----|
| 75 心愿 | 李文祺 | 薛石英 |
| 81 “电大”学生当博士 | | 周哈阳 |
| 84 “中国人的形象变了” | | 远泽清 |
| 88 几个留学生的速写像 | | 唐 旬 |
| 95 留美女军医 | 张玉海 | 施启安 |
| 99 “音乐皇帝”的中国学生 | | 沈次农 |
| 102 拿回四张文凭的小提琴新星 | | |
| | 宁丛民 | 沈次农 |
| 105 祖国在他们心中 | | 杨建业 |

留学生感叹录

- | | |
|------------------|----------|
| 114 一个中国研究生在美国 | 翁显雄 |
| 130 游子吟 | 李 成 |
| 153 一个自费留学生的喜怒哀乐 | 余得泉 |
| 177 留美学生对话 | 梁 雁 |
| 186 来自布朗大学的家书 | 林 间 |
| 191 留美学生面面观 | [美]王 简 |
| | 邵亚民 杨忠宽译 |
| 199 我们来到了伊州大学 | 梁良兴 |
| 216 巴黎大学述异 | 均 怡 |
| 223 留英珍闻 | 袁 轩 |
| 235 美国怎样培养新闻研究生 | 王金和 |
| 254 在牛津大学听课 | 王辉思 |
| 257 漫话美国大学 | 时东陆 |

262 美国大学课堂	尹 璞
267 啊，那无缘的牛排	许龙根
272 香港——加拿大	炎 炎
288 留美杂拾	阿 乙
295 美国考博士有感	崇 伟
298 生活在国际大学城	孙 辉
301 萨瓦河畔草青青	陈诗让

世界青年群像

310 日本女青年的四道关	徐长文
316 我的澳大利亚朋友	玲 玲
322 我的日本师傅	陈 航
328 海外同窗剪影	厉 河
336 法国大学生	盖家常
343 假期中	范健 胡仲华 盛焕辉
350 难忘的意大利朋友	张崇巍

社会透视镜

360 日本社会“浮世绘”	冯昭奎
387 从小事看美国	翁显雄
404 今日美国拉杂谈	张素初
434 美国农场快镜	孔太和
488 妇女与老人	无 果

452 天堂下的阴影

林树汉 黎晓俊 李宜华

458 英国：动物与人 李广京

463 美国大学生谋职难 金 翎

466 黑人市长当选记 史 咏

469 我在纽约被贼抢 向隆万

472 最不习惯的东西 贺 杨

海外风情画

476 黄石公园游趣 李宜华

482 二十天环游欧洲大陆 曾世奇

487 旅德书简 张 克

501 美国风情珍辑 翁显雄

519 芝加哥城市录像 刘宗仁

529 南斯拉夫山村 夏 鸣

532 在美国农村度寒假 梁良兴

541 “花园城”去来 张 克

550 在美国的“天津餐馆”里作客 小 歌

552 纽约“统一派” 吴月辉

559 和台湾同学共度中秋 张素初

566 中国房客与美国房东 陈 国

569 在美国人家里 苏 光

577 慕尼黑市的“大上海” 袁志英

584 生活在异邦人的友情中 金 翎

586 意大利情思 杨 雨

争 气 篇

中国博士

韩梦杰

飞机在日本国土徐徐降落。从机场一出来，迎接他的是鳞次栉比的高楼大厦，川流不息的汽车之河，光怪陆离的霓虹灯，五颜六色的广告牌，使他眼花缭乱，目不暇接……

一九八〇年元月，哈尔滨医科大学肿瘤研究所的巴德年作为十年动乱后第一批留日学生，到札幌的北海道大学医学部留学。当他走进这所大学的癌研究所时，发现研究室里都是二十至三十岁的年轻人，连主持全盘工作的小林博先生，当年三十七岁就做了教授。他的副手小至孝郎也是三十二岁当了副教授。今天，却来了一位四十一岁的中国留学生。这就难怪人们向他投来惊奇的目光。

细心的巴德年还发现，即便是省吃俭用，一个月的学习费用也得花掉相当于自己一年的工薪。这就是说，留学二年，就要花掉二十年的工资！国家在财政还有困难时，拿出这么多钱供自己出国学习，祖国和人民对自己寄予多大的期望啊！

他踏上日本国土买的第一件物品，是一个绿色的小闹钟。他要分分秒秒地计算着自己生活的历程。他每天早上三、四点钟测定样品，晚上工作到十点，十一点，十二点。同时，又把法定的节假日变成工作日。加上挤出的这些时间，他预计可以把留学的二年变为三年。

他对那难以得到的招待邀请，多少次的免费旅游，都婉言谢绝了。

本来，导师小林博先生向他交待，他头半年的任务是熟悉实验室的工作情况。可他在熟悉工作的过程中，却又有了新的发现。

研究室里培育的一种患先天性高血压和免疫功能不全的大鼠，促使他进入深沉的思考之中：高血压和免疫异常之间有没有内在联系？为了揭开这个谜，他把高血压大鼠的胸腺细胞和血清放在一起保温，当他加入补体后发现——胸腺细胞死掉了！

这一发现，使他预感到：这种大鼠的血清中好象有一种什么物质能杀死胸腺细胞。

为了验证，巴德年日以继夜地进行观察、分析、试验……就在“熟悉工作”的头三个月里，他和武市纪年讲师一起发现了“抗胸腺自家抗体”，并写成了《自发性高血压大鼠的抗胸腺细胞自家抗体的发现》等论文三篇，在《中华医学杂志》、英国主办的《国际细胞免疫杂志》和日本的《临床免疫》三家国内外医学刊物上相继发表。

用大鼠作免疫功能实验，为了尽快取得结果，他把三组

实验重叠起来做。由于连续几天没怎么睡觉，他劳累过度，晕倒在实验室里。这时，导师小林博先生不得不强行命令他回去休息。到了下午，他又来到实验室工作了。

面对这位具有顽强进取心的中国留学生，小林博先生拉着他的手，在他的手心上写了两个字：“大人”，并解释说：“中国是一个了不起的民族！”

二年间，根据自己的科学研究成果，巴德年一共写了十七篇论文。其中，他作为第一作者的有十二篇。这些论文，有的发表在具有世界权威的美国医学杂志上，有的刊载在国际著名的医学学报上，有的作为最新研究成果选登在日本的权威刊物上。特别是，他提出的关于高血压的免疫学病理研究，以及癌发生的免疫学预防的研究，为人类攻克这两个老大难问题开辟了新的途径，受到了世界医学界的注目和高度评价。北海道大学医学部前任部长恩村太教授在向中国驻札幌领事馆介绍时说：“巴先生这二年的业绩，即使用六七年时间，也是难以取得的！”

为了表彰他的业绩，北海道大学医学部授予他“优秀业绩奖”。这是日本七个帝国大学之一的、有一百多年建校史的北海道大学第一个外国人获得这项奖励。

一九八一年八月的一天，中国驻札幌领事馆的领导同志问巴德年：“你有了这么多论文，能不能在留学期间拿到博士学位？”

这是祖国向自己提出的期望和要求。当天，巴德年就和小林博先生述说了自己要攻读博士学位的愿望。

小林博，这位五十三岁的教授，是国际上七个医学杂志的主编，第四届世界免疫学大会的执行主席。他对中国有着深厚的感情，当然，他是支持自己的学生的。

可是，申请的结果，学部负责人回答说：“没有先例。”是啊，留学二年就要搞博士论文答辩，这在世界各国的名牌大学里都是没有先例的。

这时，小林博教授对巴德年说：“你现有的几篇主要论文，任何一篇都可以写成博士论文，但还必须接受一些考试和答辩。解决的办法，一是延长留学时间，二是回国后，第二、三年再来这里答辩。”

巴德年琢磨，留学二年，写出了研究论文，自己的学习任务已经完成了。至于，再用国家的钱来买“博士学位”，他认为是不必要的。不过，导师说的“你现有的几篇主要论文，任何一篇都可以写成博士论文”这句话却被巴德年牢牢记住了。他悄悄地把自己的研究成果写成了博士论文：《高血压大鼠的癌发生的免疫学预防》。写完，请小林博先生指教。他的精神感动了自己的指导教师。小林博教授为了保证巴德年能够专心致志地搞科学研究，他为之奔走，让巴德年的妻子张玉莲医生也来日本留学，学费全部由日本北海道大学资助。

为了对学生负责，小林博教授又一次向学部提出申请。

按惯例，考取博士学位，日本学生要有一篇论文发表，外国留学生要发表三篇论文。而巴德年此时已经发表了十二篇论文——是要求论文数的四倍！

对巴德年全部论文经过严格的审查，学部回答：“可以

考虑。”

考取博士学位的第一关是外国语。这一天，巴德年和二十五名日本学生一起参加博士学位的外语考试。试题，是英文；答卷，要用日文写。这对日本学生来说，会英语就可以了；可对中国留学生巴德年来说，这是二门外语的考试！

考完以后，他的妻子张玉莲问他：“能不能及格？”

“能。”他肯定地点了点头。

张玉莲高兴地说：“能及格，我给你包饺子吃！”

巴德年连连摆手：“先别忙，等发表分数以后再包饺子。”

就在这时候，小林博教授打电话来告诉他俩说：“巴先生的外语考得非常好——100分！”

二十六名考博士学位的学生只有一个100分，那就是中国留学生巴德年。

旗开得胜，取得了外语考试的好成绩。按理，张玉莲应该为丈夫包饺子吃了，然而，她已无暇顾及这些了，她还得协助巴德年作博士论文答辩的准备工作。

就在这最后冲刺的日子里，中日女子排球夺魁的战幕在日本拉开了。把时间看作金子般贵重的巴德年来到电视机旁观看排球大战……当敢于拼搏的中国姑娘以三比二打败了日本女排，并以七战七捷的成绩夺得了世界冠军时，走出房门的巴德年感到一种从来没有过的自豪！啊，天，好象水洗过了似的，头顶上的星星闪亮，闪亮……

在离回国只有二个月了，巴德年还在科学的领域里拼搏。二个月，连假日都不休息，才有六十个工作日。六十天，在

人生道路上只不过是短暂的一瞬。在这短暂的时间内，巴德年要完成五项任务：参加免疫学方面的一个国际性会议；搞试验；博士论文的定稿；答辩前的演习；答辩。

一九八一年十二月十七日下午三时四十分，北海道大学医学部的三楼“教授会”会议大厅里，四十名教授（连副教授都没有资格参加）正襟危坐。身后，落地大玻璃窗上的窗帘拉严了。同时，花瓣形的吊灯全亮了。气氛显得十分庄严、肃穆。

门开了，高个子的巴德年神态自若地走上讲台。借助于彩色幻灯片，他只用了十分钟时间，扼要地介绍完了自己与美国医学界著名学者斯都特曼论点相反的博士论文《高血压大鼠的癌发生的免疫学预防》的要点和主要结论。

紧接着，教授们一连提出了七个疑难问题。

当教授们提出一个问题时，坐在讲台对面的小林博先生脸上的肌肉就紧张了起来；可是，当巴德年回答完问题后，小林博的面部表情就舒展开朗起来。小林博先生的面部就象“晴雨表”似的，一会儿“晴转多云”，一会儿“多云转晴”……

教授们所提的七个问题，有四个是巴德年已经发表了的四篇论文里的问题；另外三个，是他已写成的论文——即将要发表的三篇论文里的问题。当然，胸有成竹的巴德年熟练地用日语一一作了圆满的回答，而且，回答得十分干净利落，清清楚楚。

整个答辩只用了三十分钟（连宣讲论文要点的时间在内）的时间。

当主持答辩的北海道大学医学部长三浦祐晶教授宣布论

文答辩到此结束时，大厅里响起了掌声。

导师小林博教授兴奋异常地说：“我当教授快二十年了，在博士论文答辩时听到掌声还是第一次！”

继而，参加论文答辩的四十名教授以无记名投票的方式表决——全票赞成授予巴德年医学博士学位。至此，中国留学生巴德年成了北海道大学获得医学博士学位的第一个外国人！

巴德年在日本和世界医学界渐露头角，可以说是“名利双收”，仅“优秀业绩奖”就是二十万日元。他完全可以把自己的家庭装备成“现代化”的。然而，他回国时，给他所在单位买的资料书、仪器和药品占去他行李的一半。从异国他乡归来的巴德年，没给自己家带回一部彩电，或者电冰箱之类的“洋货”，他为祖国带回的是：誉满世界的研究成果。

大洋彼岸的回响

熊铮彦

墨西哥国立心脏病研究中心——拔地矗立的一幢米色圆柱形大厦，设计别具风格。楼顶平台是直升飞机停机场，“大蜻蜓”升降往来，运送着拉丁美洲各国的心脏病患者。

那天，世界生物瓣膜创始人之一、法国心脏外科专家卡本梯尔教授周游列国讲学，来到这里。

一场精采的学术报告结束了，卡本梯尔在热烈的掌声中走下讲台。研究中心外科主任基哈诺迎上前去祝贺，同时把身边一位年轻医生介绍给教授：“这是我的学生，一位很好的外科医生，明天来担任你的第一助手。”

“什么？主任怎么指派一名异国进修医生去当第一助手？”一道道惊奇、羡慕的目光，旋即向中国进修医生鞠名达投来。因为，有些人即使想在卡本梯尔作手术时从旁边看上几眼，也得不到允许啊！

无影灯把手术室照得一片雪亮。鞠名达迈动稳健的脚步走进手术室。他仿佛从那遥远的祖国带来了一种用之不竭的智慧和力量。

早在六十年代初期，墨西哥国立心脏病研究中心创始人卡维斯教授访问中国，会见周恩来总理时，曾当面许下诺言，要亲手为新中国培养心脏外科医生。卡维斯的愿望，直到一九七九年才得到实现：第四军医大学第一附属医院胸外科医生鞠名达参加教育部考试，以优异成绩被录取，成为前往墨西哥国立心脏病研究中心学习的第一个中国进修生。

于是，一场攀登世界心脏外科手术高峰的鏖战开始了。

墨西哥国立心脏病研究中心，有来自日本、美国等二十几个国家的五十多名进修医生，每年休假两次，每次有半个月的假期。当各国进修生们结伴出游，尽情欣赏这个多山和有着一万余公里海岸线的拉美国家旖旎风光的时候，鞠名达却搬进中国大使馆宿舍，暂时中断了同外界的联系，一个人闭门遨游在书本的浩瀚海洋里。有的外国同行说鞠名达“不懂生活，不会休息，没有爱好”。其实，鞠名达是个文体活动积极分子。他爱好音乐，喜欢打球，象大多数年轻人一样具有广泛的兴趣。但他从来没有忘记：中国人到墨西哥进修心脏外科医术，是周总理生前的安排。他说：“出国进修的时间有限，一分一秒都属于祖国，我没有任何权力浪费它。”